

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAINAPILAP
Felolós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
OKTÓBER 9.
233. SZAM Szombat

Megnövelte Rooseveltt tekintélyét a semlegesség feladása

Az olasz és német sajtó élesen bírálja az elnök eljárását - A gyarmatkérdés azonnali megoldását sürgeti a Délafrikai Unió - Szíriából Iráncig ják a palesztinai arabok kilengését - Elkészült Róma válasza a négyhatalmi értekezletre való meghívásra

Kiméretlen bombatámadásokra határozta el magát Franco tábornok

Moszkva és Tokió lázasan készülődnek az összecsapásra

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi politika körei egyértelműleg megállapítják, hogy kevés államférfi megnyilatkozásnak támadt akkora visszhangja, mint Rooseveltt amerikai köztársasági elnök csikágói beszédének, melyet az olasz és a német sajtó kivételével általában kedvezően fogadtak. Az amerikai lapok egyrésze és így a Newyork Herald is ugyanazzal vádolta meg Rooseveltt, hogy a semlegesség feladásával háborus veszélyt idéz elő, de kétségkívül megállapítható, hogy ez a vád mit sem értett az elnök népszerűségének, ellenkezőleg alkalmat adott arra, hogy a vele szemben megnyilvánuló rokonszenv még jobban megnyilatkozhassék. Az olasz és német lapok szerint

Rooseveltt a világot két részre osztotta és így két osztályba sorozta a politikuskokat is. A jóba az amerikaiakat és a rosszba az európaiakat, melyeknek tíz százaléka a béke állandó felforgatására törekszik. Reméljük, — írja a Völkischer Beobachter — hogy ez a tíz százalék a szovjetet és barátait jelentik. Annál érthetlenebb tehát, hogy miért szállított Amerika 10 millió rubel értékű hadiszert a béke esküdt ellenségeinek?

Az angol és francia sajtó csodálkozik azon, hogy az olasz lapok, melyek az első napon kedvezően fogadták az elnök szavait, 24 óra múlva ellene fordulnak.

A demokrácia úgy látszik visszavonhatatlanul vörös posztó a fasiszta államok szemében, — írja a Populaire.

Tegnap egyébként megszületett az első szóbeli válasz is az elnöki beszédre, amit Chautemps miniszterelnök adott meg a francia fővárosi, amerikai klub ülésén. A club elnökének, Rousseauanak üdvözlő szavaira a francia kormányfő ugyanis így felelt:

Az amerikai és francia népnek vállvetve kell küzdeniök a demokráciáért. Mi franciák, kik szenvedélyes hívei vagyunk a békének, különös öröm és megatottsággal üdvözlünk minden olyan megnyilatkozást, mely a háboru ellen irányul. Nincs senki, aki jobban kívánja az ellentétek egyszersmindenkori kiküszöbölését, mint mi és nincs készségesebb nemzet, mint a francia, ha arról van szó, hogy le kell ülni és tárgyalni kell ellenfeleinkkel a szemb jövő érdekében. Az azonban érthető és természetes,

hogy minden készségünk mellett is meg kell védelmeznünk magunkat és nemzeti ideáljainkat. Rooseveltt elnöknek egész Franciaország hálás azért az utmutatásért, amelyet beszédében nyújtott, de hálás a föld minden demokratikusan gondolkozó emberre is.

Róma válaszol . . .

(RÓMA.) A Stefani jelentése az olasz választjegyzék elkészült és azt Ciano ma vagy holnap átadja. A jegyzék a német kormány álláspontját is fedi. Az olasz kormány emlékezteti Párist és Londont, hogy ő volt az első, aki a tökéletes semlegesség elvének alkalmazását sürgette, de akkor Franciaország ezt nem fogadta el, Anglia ezt a kérdést elodázta. Majd orosz vörös brigádok mentek Spanyolországba, ami a jobboldali önkéntesek Franco mellé állásához vezetett. A kérdés egyébként nemcsak a három államot érinti és Olaszország hajlandó a kérdést letárgyalni úgy, ha az önkéntesek visszahívása általános lesz és az összehívandó értekezletre Németországot is meghívják.

Anglia intervencióra készül a szíriai arab izgatás ellen

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Amint a Havas iroda közli, az egyetlen megmenekült arab vezető Jamal Efendi el Husseini Szíria területén kísérli meg az arab ellenállás megszervezését. Erre annál is inkább módja van, mert a nagyon liberális határozási rendszer mellett szinte tömegesen szöknek át a Szentföldön élő elégedetlenek és Szíriában azonnal otthonra találnak. Az angol kormányzóság emiatt a francia hatóságoknál intervencióra készül, aminek tekintettel London és Páris baráti viszonyára, minden bizonnyal meg is lesz az eredménye.

Az arabok a főmufti határozott kérése ellenére is általános sztrájkra készülnek

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Bár a szent mecsetben tartózkodó főmufti a sztrájk fegyverének alkalmazását első sorban gazdasági okokból a legélesebben ellenezte és ez ügyben kiáltványt is bocsájtott ki, a szélsőségesebb elemek mégis az általános sztrájk kimondása érdekében fejtenek ki tevékenységet. Az angol kormányzóság e megalommal szemben egyelőre tehetetlen.

Cáfolják a mufti szökésének híreit (JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A szentföldi lapok cáfolják azt a hírt, mely szerint a főmuftinak sikerült volna az Omar mecseteket elhagyva Szíriába me-

lő értekezletre Németországot is meghívják.

Mussolini nem beteg (RÓMA.) Mussolini állítólagos megbetegedéséről szóló hírek minden alapot nélkülöznek.

A délafrikai Unió is a gyarmatkérdés azonnali megoldását sürgeti

(CAPETOWN.) (Reuter.) A Délafrikai Unió minisztertanácsa legutóbbi ülésén a gyarmatkérdéssel foglalkozott és azt a határozatot hozta, hogy javasolni kell Angliának egy gyarmatügyi konferencia összehívását, melynek célja a német gyarmatok elrendezése lenne.

A határozat az Unió területén nem okozott nagyobb feltűnést, mert a sajtó egyre hangosabban követeli, hogy

Német-Keletafrika ügyét el kell dönteni. Az Unió nem hajlandó ugyanis ezzel az állandóan a békét fenyegető kérdéssel tovább foglalkozni, de nincs is szüksége arra a területre.

besülteké 175. Rombadölt 76 ház és megrongálódott és részben használhatatlanná vált további 42 épület

20.000 menekültet várnak vissza Bilbaóba

(HENDAYE.) (Reuter.) A francia hatóságok kiutasító végzése alapján ezerszázra indult meg a visszavándorlás Spanyolország felé. A Havas iroda jelentése szerint Hendaye és Irún között naponta ezer menekült lépi át a spanyol-francia határt. Bilbaóba 20 ezer menekültet várnak vissza.

Élénk ágyutüz és repülőtevékenység mindkét oldalon

(HENDAYE.) (Reuter.) Az asturiai szakaszon lassan, de biztosan haladnak előre a nemzetiek. Az aragon szakaszon ezzel szemben a köztársaságiak vannak állandó támadásban, amit élénk ágyutüz és légi tevékenység kísér. Szakadatlan tüzér-harc folyik a madridi szakaszon is, ahol a legközelebbi jövőben köztársasági offenzívára számítanak.

Japán nem megy e la kilenchtalmi értekezletre

Londoni jelentés szerint London—Páris—Washington között a tárgyalások folynak a kilenchtalmi értekezlet érdekében.

A Reuter jelentése szerint félhivatalos értesülés azt közli, hogy Japán visszautasítja a kilenchtalmi értekezletre való meghívást, annál is inkább, mert Rooseveltt csikágói nyilatkozata ott rendkívül elkeseredést, míg Kinában nagy meglepetést váltott ki. Ugyancsak japán részről jelentik, hogy a kínai seregek ellátásában súlyos hiányok mutatkoznak, ezért a csapatok legtöbb helyen visszavonulóban vannak.

Külső Mongólia határa, mint valószínű hadszíntér

(LONDON.) (Reuter.) A Times katonai szakértője feltűnést keltő cikket írt, melyben az esetleg meginduló orosz-japán háboru valószínű hadszínterül külső Mongólia határát jelöli meg. E véleményét több tényre alapítja. Elsősorban arra, hogy a távolkeleti szovjet hadsereg főhadiszállását Chabarovsk helyett Irkutzkba helyezték át. (Irkutzk közel van külső Mongóliához.) Továbbá arra, hogy a közép-oroszországi haderő nyolc divízióját már utnak indították az új főhadiszállás felé, végül arra, hogy a közép-orosz légiflotta számottevő egységeit már mind a Mongóliához közelfekvő repülőterekre összpontosították.

Ezzel szemben a japán hadvezetőség sem maradt tétlen. Mandzsuriában negyedmillió állig felfegyverzett elit-haderő vár a konfliktus kitörésére. Megkezdődött a stratégiai utak kiépítése és a vasuti szárnyvonalak építése is. Lázás előkészületek folynak Mongólia területén. Itt is megkezdődött a toborzás és a katonai kiképzés. A lakosság harci lázban ég. Teh herceg azon hadította, hogy betörve Suyuan tartományba, elfoglalta Mongólia volt fővárosát, Pailingmiaot, rendkívül népszerűvé tette a háboru gondolatát. Japán Mongóliában értékes szövetségesre talált, ami orosz részre nem teszi nagyon kedvezővé a helyzetet. A dolgok azonban végzetesen közelednek a háboru kirobbanásához, — folytatja a Times, — mert a katonai előkészületeket a diplomáciai surlódások

is siettetik. Japán visszahívta összes konzuljait, hasonlóképpen a Szovjet is. A látszat az, hogy Tokió részéről egyelőre csak a moszkvai japán nagykövet, míg Moszkva részéről a tokiói szovjet követ marad a helyén. Nagy kérdés, hogy a tervezett kilenchatalmi értekezlet, amit főleg a Foreign Office erősza- kol, meg tudja-e akadályozni a veszélyt és még nagyobb kérdés, hogy egy eset- leg meginduló orosz-japán háború elsi- getett maradhat-e? Ez nem látszik nagyon valószínűnek, — fejezi be a lap.

További jelentések a kínai frontok- ról

(TIENSIN.) (Reuter.) A kínai hadve- zetőség rendeletére az utászcsapatok át- vágták az ugynevezett császárcsatorna gátjait és mindenütt óriási árvizeket okoztak, melyek járhatatlanná tették a Tientsin-Fukau vasútvonalat.

(SANGHAL.) (Reuter.) A tegnapi zuho- gó eső ellenére sem szüntek meg a har- cok a sanghaji arcvonalakon. A kínaiak továbbra is hevesen támadták a Lotien és Liuhang közötti szakaszt és állandó ágyú tűz alatt tartották a Wangpu folyó- nál állomásozó japán hajókat.

(CSIFU.) (Reuter.) A csifui kikötőbe egy nagy angol csatahajó érkezett, hogy fedélzetére vegye a csifui angol alatt- valókat.

(SANGHAL.) (Reuter.) A lotieni har- coknál merőben ellentétes jelentések ér- keznek. Tokió szerint a japán csapatok további eredményeket értek el, míg Nanking kínai győzelmet jelent. Neve- zetesen azt, hogy csapatai a japánok ál- tal áttört szakaszt visszafoglalták.

(WASHINGTON.) (Reuter.) Az ame- rikai sajtó egy része Roosevelttel beszé- dével kapcsolatban felsorolja mindazokat a nemzetközi megállapodásokat, melye- ket Japán jelenlegi háborújával megsér- tett. Ezek az 1922-iki szerződés, a Kel- logg-paktum és a kilenchatalmi meg- egyezés. Ezek után mély felháborodás- sal itéli el a Népszövetséget, mely a tá- madás tényét nem volt hajlandó meg- állapítani.

(LONDON.) (Reuter.) A Foreign Offi- ce, amint közelálló körök jelzik, már dolgozik azon a jegyzéken, mely Japánt is meghívja az óceáni értekezletre. Ez ellen az angol munkáspárt hivatalosa, a Daily Herald igen energikusan tiltá- kozik és követeli, hogy a kormány sza- kítsa meg a kereskedelmi viszonyt Ja- pánnal.

Verekezés az angol munkáspárt intéző bizottsága ülésén

(LONDON.) (Reuter.) Az angol La- bour Party intéző bizottsági ülésén rendkívül heves összecsapásra került a sor a pártvezetőség pacifista és antipa- cifista tagjai között, mely a végén vé- res verekezésben robbant ki.

A pacifista tagok Lansbury ismert munkásvezér beszéde után követel- ték, hogy a párt foglaljon élesen ál- lást a kormány felszerelési pro- gramja ellen.

A többség szónoka ezzel szemben han- goztatta, hogy hazaárulással egyenlő bűn az, ha Anglia kezéből ki akarják csavarni a fegyvereket, amivel védekeznie kell a mindenhol leselkedő el- lenségekkel szemben.

A vita egyre hevesebb lett és amikor a pártvezetőség nagy szótöbbséggel a fegyverkezési program mellett foglalt állást, verekezésbe fulladt az ülés.

— Fiombertit tartják a párisi merény- letek tettesének. Párisból jelentik: Fiomberti terroristát a hatóságok vád alá helyezték a párisi Etoile-negyedben történt merénylet miatt, továbbá azért, mert megkísérelte egyes szemé- lyeknek bombamerényletek segítségével történő elpusztítását.

Ma iktatják be az új hadsereg- püspököt Öfelsége jelenlétében

(BUCURESTI.) A Timpul jelentése

szerint Dinu Bratianu pártelnök és Tata- rescu nagyfontosságú politikai ta- lálkozása csak október 20-ika után várható. A miniszterelnök holnap Nagyváradon lesz, ahol nagy kül- politikai beszédet tart, majd résztvesz a gyulafehérvári ünne- péseken.

Tatarescu, akinek kíséretében Ila- sievici hadügyi és Irimescu légügyi miniszterek lesznek, többek közt a kisantant-magyar tanácskozásokról, a kisebbségi kérdéssről és az etnikai kérdés ügyéről is nyilatkozni fog Nagyváradon.

Ma Sinaiában ünnepélyesen beiktatják az új hadseregpüspököt Par- tenie Cipront Öfelsége jelenlétében. Az új katonai püspök szintén részt vesz a gyulafehérvári ünnepeken, ahol előzőleg október 10-én iktatják be hi- vatalába.

Az uralkodó tegnap délután kihall- gatáson fogadta Gamelin táborno- kot foisori kastélyában, majd dezsónén is vendégül látta. A tá- bornok később a brassói repülőgépgyár meglátogatására utazott el. A mai nap az uralkodó a sepsi- szentgyörgyi országőr-ünnepsége- ken vesz részt.

Növekvő ellentétek minden vonalon -- írja a Matin

(PÁRIS.) (Reuter.) A Matin szerint Párisban most olyan események ját- szódnak le, amire alig van példa a pa- rlamentarizmus életében. A kormánynak ugyanis nemcsak a külső (jobboldali), hanem a belső, sőt magában a kor- mányban fellépett ellenzékkel kell meg- küzdenie. Az összeütközések magva a pénzügyi és a munkaügyi problémák számtalanja. Figyelemre méltó, hogy a kommunista párt Thorez többszöri megnyilatkozása szerint semmi körülmények között sem hajlandó a negy- venórás munkahéttől engedni. Ezzel szemben a szocialista párt kész a mun-

kaidó heti 48 órára való felemelésére, ha a kormány devizakontrollt vezet be és megbünteti a frank kontremínöröket. A magánalkalmazottak szintén hajlan- dók anyagi ellenszolgáltatásért lemondani a 40 órás munkahétről, amit, ha nem kapnának meg, Domoulin szerint megismétlik az 1936. évi általános sztrájkot. Mindehhez hozzászámíthatók a most meginduló választási küzdelmek, amelyekben a népfrontot alkotó pár- tok ellenfelekként fognak farkasszemet nézni és így valóban elmondható, hogy a Chautemps kabinet nem kis nehé- ségek között folytatja munkáját.

JÖVŐ HÉTEN MEGÉRK EZIK

CIRKUS KLUDSKY

világhírű műsorral és nagy állatidomításokkal. Oroszlánok, tig- risek, jeges medvék, elefántok.

Október 25.-vel lejár a régi ezüst százejesek becserélési ideje

(BUCURESTI.) Október 25.-ével lejár a régi 100 lejesek forgalomból való kivonására adott végső határidő. Ezért a pénzügyminiszterium most körrende- lete küldött az összes pénzügyigazgató- ságoknak, hogy csak eddig az időpontig fogadjanak el ezüst 100 lejeseket

azután valamennyit zsákba csomagolva lepecsételve juttassák el a Nemzeti Bankhoz. Az eddig beszolgáltatót zsá- kokban számos hamis és rossz ezüst

százejest találtak és ezért a pénzügy- miniszterium rendelete értelmében fe- lelősségre fogják vonni azokat, akik ezeket a hamis pénzeket elfogadták és szigorú büntetésben részesítik őket. A pénzügyminiszterium ugyanakkor figyelmeltette a pénzügyigazgatókat, minthogy a végső határrnap köze- ledik fokozott figyelemmel ügyel- jenek a becserélés alkalmával hogy csakis hibátlan és valódi ezüst százejeseket fogadjanak el.

Ujabb szenzációs részletek derültek ki Vielopolska lengyel grófnő kémkedési ügyéről

(VARSÓ.) Jelentettük, hogy a német hatóságok teljes titokban letartóztatták Vielopolska lengyel grófnőt, kémkedés vádjával. A 30 éves ragyogó szépségű nőt a moabiti fogházba zárták. A len- gyel és angol lapok ezzel kapcsolatban szenzációs részleteket írnak a grófnőről. Azt írják, hogy augusztus 19-én azzal utazott el Varsóból, hogy a párisi nem- zetközi kiállításra megy. Valójában azonban egy másik országban több fran- cia és orosz katonai és politikai szemé- lységgel találkozott, akiknek

fontos jellegű közléseket tett és több okmányt is juttatott el hozzá- juk, amelyeket úgy szerzett, hogy előkelő származása révén alkalmá- nyilott vezető külföldi diplomáciai személyekkel közeli érintkezésbe kerülni.

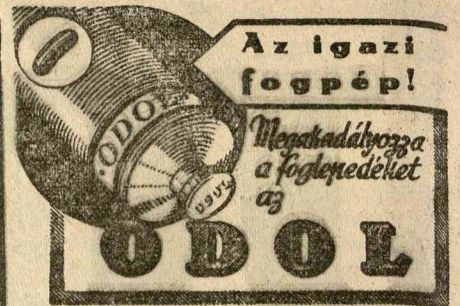
A londoni Daily Telegraph szerint Vielopolska grófnő az utóbbi évek

legnagyobb szabású kémkedési pe- rének a főszereplője.

Hasonló természetű kémkedés nem pat- tant ki azóta, amióta a berlini hadügy- miniszterium két tisztviselőnőjét kém- kedés miatt halálra ítélték és kivégez- ték. A lap azt írja, hogy a grófnő szereplése már régóta gya- nus volt a német hatóságok előtt, mert a Riverian sokat tartózkodott francia tisztiek társaságában és Francia- ország részére végzett kémzolgálato- kat.

A lengyel sajtó ezzel szemben ugy- tudja, hogy a grófnő Oroszország javára kémkedett, sőt egyes lapok arról tudnak, hogy a grófnőt már halálra is ítélték és a kivégzése is megtörtént.

Ez a híradás azonban még megerősí- tésre szorul.



Reuter Jelenti:

(LONDON.) Attlee őrnagy jövő hét elejére pártvezetőségi ülést hívott össze. A megbeszélés egyetlen pro- gramja állásfoglalás a kormány ellen, mely megtagadta a rendkívül parla- menti ülés összehívását.

(LONDON.) A kiadott hivatalos je- lentés értelmében a fasiszta-antifasiszta összetűzésnek 3 súlyos, 28 könnyebb sebesültje van.

(BUDAPEST.) Az ujjonnan kineve- zett prágai katonai attasé, Bogumil Klein vezérkari őrnagy, elfoglalta hi- vatalát.

(BERLIN.) A nemzeti szocialista sajtó rendkívül heves támadást intéz a lett kormány ellen, mely négy né- met nemzetiségű fiatalembert letartó- ztatott nemzeti szocialista propagan- da üzése miatt.

(PÁRIS.) Az Amiens—Páris vonalon tegnap két rendkívül erős töltésű po- kolgépét találtak. A nyomozás meg- indult.

(SZÓFIA.) Egész Bulgária megünne- pelte Boris király trónralépésének 19. ik évfordulóját. Az ország összes temp- lomaiban hálaadó istentiszteleteket tar- tottak.

(SPALATÓ.) Az állami régészeti in- tézet ásatási munkálatai közben fel- színre került Diocletianus császár mau- zoleuma, mely az ókori építészet egyik remeke. A lelet hírére megindult a népvándorlás Spalató felé.

(CSIKÁGÓ.) Az amerikai légiforgal- mi társaság egyik személyszállító gé- pe lezuhant. A pilóta és 4 utas ször- nyet halt, míg 3 sértetlenül került ki katasztrófából.

(LONDON.) Eden külügyminiszter egy heti utazószabadságra készül.

(OSLÓ.) Altén jelentés szerint Nor- végia legészakibb részei felett két ismeretlen nemzetiségű repülőgép vég- zett felderítő repülést. A kormány rendeletet adott ki az ismeretlen repü- lők üldözésére.

(HELSINKI.) A finn atlétikai szövetsé- g beadványban fordult az olimpiai bizottsághoz, sürgetve az 1940-ben meg- tartandó olimpiai játékok helyének végleges megállapítását.

(BREMEN.) A Gleisenau német te- herszállító gőzös kínai utjáról hazaér- kezett. Fedélzetén 146 német állam- polgárt hozott haza Sanghai környéke- ről.

(ISTAMBUL.) Kienböck osztrák nem zeti bank elnök ankarai utját néhány napra megszakította, hogy az istam- buli bankok vezetőivel megbeszéléseket folytasson. Kienböcköt a török fővá- rosban Kemal Attatürk is fogadni fogja.

(PÁRIS.) Megnyitott a nemzetközi autósalon, melyen minden nevezete- sebb autógyár legújabb típusú kocsija szerepel.

(BUDAPEST.) A magyar tengerész emlékmű felavatására 200 tagból álló osztrák küldöttség érkezik a fővárosba. (ALLAHABAD.) A városban nagy- arányú mohamedán tüntetés volt a palesztinai szétosztás ellen. Miután a felvonulók igen éles angol ellenes ma- gatartást tanúsítottak, a karhatalom is beleavatkozott, amelynek egy halálos áldozattal és több sebesüléssel végződő összetűzés lett az eredménye.

(LEMBANG.) Hubermann Bronis- lav, az orvosok véleménye szerint, kar- és ujjtörését minden következmények nélkül fogja kiheverni.

Ruhafestés, vegytisztítás speciálistája CZINK-GYAR

Mint 63 évvel ezelőtt...

Tardieu Franciaország volt miniszter elnöke a háboru utáni kavargások egyik főkövász-egyénisége a „Gringoire” című lapban cikket írt. Ebben Hitler és Mussolini legutóbbi találkozására utalva megállapítja, hogy Franciaország súlyos helyzetbe került. 1937-ben egy győztes háboru után ugyanott tart, mint 1872-ben egy elvesztett háboru után. Tardieu — azt a maga felelőssége egy percig sem gondolva — csak Franciaországra nézve állapítja meg ezt, de bizony, ha a dolgok mélyére nézünk, arra a megállapításra kell jutnunk, hogy valójában az egész világra nézve áll ez. Komorabb és feketébb az égbolt, most mint valaha. Az emberiség fejlődésébe és jövődjébe vetett hit egyre jobban fogyóban. A gyűlölségek szinte a maximumra fokozódtak. A régi imperialista államok helyébe újak léptek, megokasodott erővel és öntudattal. A fegyverkezési iram elképesztő. Az önbíráskodás joga sohasem volt olyan burjánzó, mint most, — feltéve, ha ezt a joggal való visszaélést jognak nevezhetjük. A bismarcki Macht geht vor Recht (a hatalom erősebb, mint a jog) elve szinte minden gátlás nélkül győzedelmeskedik. Akár-merre tekint a szem mindenütt, a Spanyolország testvér-örjögéseiben, a Földközi-tenger elvetemült kalózkodásaiban, Japán könyörtelen és semmi önfegyelmézést nem ismerő légibombázásaiban, a védtelen emberek és tömegek elpusztításaiban, mind mind csak a saját lelkiismeretét elvesztett ember szörnyű örültségi rohamai tombolnak — nyilvánulnak meg. Mintha nem lenne itt semmi megállás. E rkölcsi érzék, emberi kollektivitás, lelki összefogás mintha mind-mind hazug és tartalmatlan fogalmakká váltak volna.

A Népszövetség álkenetességű szavakkal igyekszik vigasztalni ott, ahol gyökeres orvoslásra és a szervezet meggyógyítására volna szükség. A diplomata és politikusok felelőtlenül üzik vakmerő játékaikat és talán meg se villan bennük, hogy amikor egymással egyezkednek, paktálnak, vagy szakítanak százerek és milliók sorsa felett döntenek a felelőség-tudattal egy pillanatra sem számolva. Győztesek és legyőzöttek, meggazdagodottak és leszegényedettek egyaránt, valami ördögi vitustáncot lejtve s valami pokolbéli meg szállottságtól vezetve, rángják a maguk végzetes táncát, amíg ez a rettenetes vilg-inferno titáni erővel el nem söpri talán az egész emberiséget. A költő, a tudós, a bölcselelő, a művész, a lélek mélységeit buvárló megrettenve gondol ezekre a szörnyű időkre és valami mély szegyenkezést érez önmagában, hogy ennek az Istentől elfajzott korszaknak lett a gyermeke. Vörösmarthy gyötrelmes szavai jutnak az ember eszébe: Az emberfaj sárkányfog vetemény és tompán dörög rá a nagy költő rettentő megállapításának rejtenje: Nincsen remény! Nemcsak Tardieu, aki csupán politikai okokból és hazája szemszögéből nézi a dolgokat, mint a többi politikusokkal együtt felelőtlenül felelős államférfi, de mindenki, aki át is érzi ezeket a keserű igazságokat, a felelőséget-érzők kórusban mondják igazán a költővel együtt: Nincsen remény, mert az ember elveszítette önmagát és talán már soha sem is fogja megtalálni.

De azért Tardieut még ez a pálfordulást jelenteni akaró cikke se mentesíti sok-sok bűnétől. Mert ezért a keserű reménytelenségért neki is felelni kell. Erősen felelnie. (t.)

— Székely nótaszerző sikere. Sz. Nagy Andor, a jónévű székely származású. Kolozsváron élő nótaszerző szerzeményeivel újabb sikert ért el. A Rádióúj-ság balatoni magyar nóta pályázatán egyik kompozícióját dicsérő oklevéllel tüntették ki. A fiatal zeneszerzőnek, aki a romániai Magyar Dalosszövetség nyári karnagyképző tanfolyamát is sikerrel végezte, ez már az ötödik dicsőséget jelentő oklevele a szerzeményeivel kapcsolatosan

CEHOSLOVACA

FIÓKJA: CLUJ STRADA I. G. DUCA 3 SZÁM.

- az őszi és téli szezonra elsőrangú kivitelben férfi, női és gyermek ruházati cikkeket
- óriási választékban
- hoz forgalomba, ugyanolyan árák mellett, mint a bucuresti központ.
- ELEGANS ES TARTOS

Ötezer lej pénzbírságra ítélte az egyházi bíróság a hivatali mulasztással vádolt Nagy József dévai lelkészt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Máté Sándor kolozsi esperes elnöklésével tegnap ült össze a református egyházkerület bírósága, hogy ítéletet mondjon a hivatali szabálytalansággal és mulasztással vádolt Nagy József dévai lelkész felett. Az egyházi bíróság tagjai az elnöklő esperesen kívül Mester Mihály és dr. Illés Gyula tanácsosok, Deák Ferenc lelkész és dr. Imre Lajos teológiai tanár voltak. A vádat dr. Erszényes Samu egyházi ügyész képviselte. A tárgyalás folyamán az egyházi bíróság kihallgatta a

súlyosan megvádolt lelkészt, majd felolvasták a hivatalos vizsgálatról szóló jegyzőkönyveket. A vizsgálat alapján a bíróság a felsorakoztatott vádakból 17 pontban bűnösnek találta Nagy József lelkészt és ezért 5000 lej pénzbírsággal sújtotta. Ugy az elítélt lelkész, mint a vádat képviselő ügyész megnyugodtak az ítéletben. A panaszt emelő hívek képviselője súlyosbírástért felebbezett a felsőbb egyházi bírósághoz

A hanyagság megbosszulja magát!

Csak a beteg tudja, hogy mily értékes az egészség! Ép ezért — minden tavasszal és ősszel — Ön is ki kell tisztítsa egész alaposan veséit, a húgyutakat és a hólyagot.

HELMITOL
TABLETTÁKKAL

•Bayer• készítmény.

Az „ál-főnök” ur esete — az erélyes háziasszonnyal és a hatóságokkal

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A napokban különös eset történt az egyik belvárosi mellékutcában. Előzményként megemlíthetjük, hogy egy vasuti tisztviselő elvált felesége fiatal nőnek kiadta uccai lakását, míg ő maga az udvar végében levő konyhába költözött és a lakbérkü lönbözetből tartotta fent magát. Lakói felett természetesen nem gyakorolt sem miféle ellenőrzést, annál inkább nem, mert a lakbért mindig pontosan megfizették és a legrendesebb, legcsendesebb viselkedést tanusították.

A szokatlan látogató

A hét elején azután szőke fiatal fiu toppant be a nők lakásába. Az egyik szőke leány után érdeklődött, akit már nem talált otthon. Lehet, hogy talán kissé erélyesebb elutasításban részesült, mert másnap egy egyenruhás-féle ember kíséretében lépett be az udvarra és egyenesen a főbérlelőhöz menve, afelől érdeklődött, hogy az uccai lakásban ki lakik, mert

ő az egyik ellenőrző hivatal főnöke

és panasz érkezett hozzá, hogy a nőlakók tulhangosan viselkednek. Végiglátogatta az összes házbelleket, de ezek valamennyien kijelentették, hogy a maguk részéről nincs semmi panaszuk.

Füty az éjszakában

A szigorú „főnök” ur, miután látta, hogy az állítólagos panasz alaptalan, határozott lépésekkel elvonult a helyszínről. Este azonban a kapu előtt lesben állott és amikor az egyik lány hazafelé jött, —

ugy tiz óra előtt néhány perccel — sipot vett elő és sipolni kezdett. Rendőr a közelben nem volt, de összeszaladt néhány járókelő, akik előtt a fiatal fiu hangosan ismételte: „Rögtön razziázni fogok...”

De erre már előkerült a sokat molesztált bérlelő-asszony is és rászólt:

„Na, menjünk csak a rendőrségre... És ezzel galléron fogta és cipelte a „főnök” urat a rendőrség felé. A fiu először a szabadláb reménytelenül ment is a kvestura felé, de azután

kényelmetlenül kezdte érezni magát. Ajánlotta is: „Tessék hagyni, én megyek előre, tessék utánam jönni!...” De az asszonynak több esze volt: „Jöj-jön csak mellettem!” — mordult rá. A rendőrségen találták Marpozan szolgálatos kapitányt, aki elő az asszony ezzel állította oda a fiatalembert: Ime, a razziázni akaró főnök!...

A bejelentést először általános megdöbbenés követte, de amikor az asszony előadta a tény, szigorú vallatóra fogták...

A fiu először tagadott. Megkérdezték a panaszostól, hogy akarja-e az ügyet bírói utra terelni, mire igencélően bolintott. Ez már jobb belátásra bírta a szigorú „főnököt” is. Beismerte, hogy valóban ellenőrző tisztviselőnek adta ki magát, de ezt azért tette, mert az asszonynak egyik szőke lakója nagyon tetszett és azzal szeretett volna megismerkedni.

Különben a ház tulajdonosának rokona és valóban megállapítást nyert, hogy közismert uricsaládból származik.

A póruljárt „főnök” ezután annak rendje és módja szerint bocsánatot kért

és amikor megbocsátásra talált, szépen kezét csókolt a panaszos főbérlelő asszonynak...

Ma kezdődtek a kihallgatások a halálosvégi tiltott műtét ügyében

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A helyi ügyészség harmadik kabinetjében tegnap hallgatták ki a tanukat Pop Maria kolozsvári szülésznő ügyében, aki — mint ismeretes — magzatelhajtást végzett egy helybeli asszonynak, aki a múlt hónap 20-án a műtét következtében kapott fertőzésbe belehalt. A babaasszony a bűnösségét egy helybeli jónévű orvosra akarta hárítani, de már a rendőrségi nyomozás folyamán bebizonyítást nyert, miszerint az orvos a rosszul végzett műtétet csak befejezte és az áldozat már fertőzötten jelent meg nála. Ezt megerősítette az asszonynak a kórházi ágyon tett vallomása is.

Az ügyben a nyomozás tovább folyik.

Véglegessé vált Pop Ileana szabadlábrahelyezése

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A táblai vádtanács tegnap foglalkozott Pop Ileana szabadlábrahelyezési ügyével, akit — mint ismeretes — a 378-as órházban szolgálatot teljesítő pályáórnek felesége és a csucsai vasuti szerencsétlenség ügyével kapcsolatban vonták felelősségre. Ugyanis felmerült a gyanu, hogy ha az asszony, aki férje helyett szolgálatban volt, idejében jelentkezik Corneanu kissebesi forgalmista telefonhívására, ugy a karambol elkerülhető lett volna. Danciel vizsgálóbíró elrendelte Pop Ileana letartóztatását, de a törvényszék szabadlábra helyezte. Az ügyészség ezt meg felebbezte és így az ügy a táblai vádtanács elé került, amely megerősítette a törvényszék határozatát.

December végéig összeírják az összes köztisztviselőket

(BUCURESTI.) A Tempo jelentése szerint tekintettel arra, hogy a nyugdíj törvényt teljes egészében módosítani akarják arról ad hirt, hogy december végéig bezárólag megejtik az összes állami szolgálatban lévő közigazgatási tisztviselők összeírását és népszámlálását.

Az összeírásokat abban a formában hajtják végre, hogy minden köztisztviselő egy kitöltendő ívet kap, amelybe bele kell jegyeznie szolgálati helyzetét és a tevékenységére vonatkozó összes adatokat.

— Tizenöt napos elzárás hatóság elleni erőszakért. A helyi katonai törvényszék tegnap tárgyalta Tóth Mihály kolozsvári munkás ügyét, akit hatóság elleni erőszakért 15 napi elzárásra ítélt.

Tovább tart a terrorhullám Oroszországban

(LONDON.) A kelet-sibériai Irkutban a vörös hadsereg emberei csoportosan lövik agyon a közbiztonságot veszélyeztető elemeket. A múlt héten 15, ezen a héten 20 ugynevezett huligánt lőttek agyon. Ugyanakkor a Pamir fensíkon levő Tadzsisztán köztársaság fővárosában Sztalinabadban

a kommunista nagygyűlés megfosztotta állásuktól és kitaszította a pártból Shothemov elnököt, Bakhim boff miniszterelnököt, Makhanoff igazságügyi, Karsonoff közoktatásügyi és Masendoff könnyűipari népbiztosokat,

idegen ország számára végzett kémkedés, megbízhatatlanság, trockijizmus és a burzsoá-államrendszer szolgálatába szegődés vádjával. Hogy mi történt velük, nem lehet tudni, mert valamennyiüknek nyomuk veszett. A kelet-sibériai Pravda idevonatkozóan röviden csak annyit közöl, hogy mindannyian eltűntek.

Közös harc vonalat alakított a jugoszláv elleniek

(BELGRÁD.) A jugoszláv elleniek közös harc vonalat alakított abból a célból, hogy minden vonalon az alkotmányosság szelleme győzedelmeskedjék a kormány tevékenységében. Ezért egy emlékiratot is készít, amelyben a Sztójadinovics-kormány sérelmes intézkedéseit foglalja össze és az emlékiratot át akarják adni Pál jugoszláv régenshercegnek.

A kormány helyzete, amint a „Ceske Slovo” írja, a most gyorsan végrehajtott kabinetátalakítás ellenére is igen súlyos. Sztójadinovics miniszterelnök minden áron arra akar időt nyerni, hogy október 15-én ő mehesse Párisba aláírni a francia-jugoszláv barátsági egyezmény megújítását. A kormányfő arra számít, hogy külpolitikájának sikere belpolitikai vonatkozásban is megerősíti a helyzetét és ez esetben az elleniek akciója nem biztat megfelelő sikerrel.

A külföldre utazott zsidóknak filozofia visszatérniük Németországba

(LUXEMBURG.) A német-luxemburgi határon lévő Igel állomáson a német határőrök közölték a zsidó utasokkal, akik vissza akartak térni Németországba, hogy szálljanak ki a vizszi kocsiokból és tegyenek le vissza-térési tervükről.

Ellenkező esetben ugyanis csak kellemtelenségeknek teszik ki magukat. Amikor egyes utasok kijelentették, hogy Németországban élő családjukhoz akarunk visszatérni, a határőrök közölték velük, hogy e rendelkezést a felsőbb hatóságoktól kapták,

ha az illető utasok eredeti tervüktől nem állnak el, úgy számolniuk kell azzal, hogy odahaza internáló táborba kerülnek.

Ilyen körülmények között az utasok nagy része aztán kénytelen volt elállni eredeti szándékától.

E rendelkezést a vonat keresztény utasai között is általános megdöbbenést váltott ki.

Egyelőre még nem tudni, hogy a trieri kerület vezetőségének rendelkezésénél vagy pedig központi intézkedésről van szó. A megdöbbenést esetről a helyi hatóságok jelentést tettek a luxemburgi kormánynak.

Betegsegélyzői bélyeg

drogéria aviaty okmány, szám a, posta bélyegek minden címletben állandóan kaphatók a betegsegélyzővel szembeni Dobány-újságban



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrebecsült megrendelőink szolgálatára. — Szpecialisták vagyunk:

acélórakban, látszerészetben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában. Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.



Sport

Pompiliuval megerősítve áll ki az U vasárnap a Sp. Studentesc ellen

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az egyetemi csapat tegnap tartott tréningje után Baba edző összeállította a fővárosi testvércsapat ellen jászó kolozsvári együttest, amely a következő:

Moldovan — David, Jancovici — Putnic Dragulescu, Domsa — Benkő, Joanovici, Truta, Pompiliu, Draga.

Pompiliu éveken át a Crai Jovannak játékosa volt, akit az elmúlt napokban igazoltak át az Universitateba. Megszerzése határozottan nyereség az egyetemiek számára. A mérkőzést, amely pont fél 4 órakor kezdődik, a temesvári Chicin bíró vezeti.

Több ponton megváltoztatja a csehek ellen győztes csapatát Dietz kapitány

(BUDAPEST.) Dr. Dietz szövetségi kapitány az eredeti elgondolástól eltérően csak ma este állítja össze az osztrákok ellen szereplő válogatott csapatát. A válogatott-jelöltek közül többen sérültek s így szereplésük előzetes orvosi vizsgálatról függ. Ez a helyzet súlyos nehézségek elé

állítja a szövetségi kapitányt, aki ilyenformán képtelen lesz a csehek elleni győztes csapatot több helyen megváltoztatni. A valószínű összeállítás a következő: Szabó — Korányi, Bíró — Magda, Turai, Balogh — Sas, Cseh, Sárosi dr., Zsengeller, Kocsis.

45.000 néző előtt három góllal győzött az angol válogatott az irek felett

(LONDON.) A Blockpool-i pályán 45 ezer néző előtt játszották le az angol-ír válogatott labdarúgó mérkőzést. Az első félidőben az angolok tehetetlenek voltak a kitűnően játszó irekkel szemben. Szünet után az irek ellenállása megtört és az angolok biztosan győztek 3:0 (0:0) arányban.

Gain és Ciolac az FC Timisoara csapatában

(TEMESVÁR-TIMISOARA.) Hirt adtunk arról, hogy az Electrica csapata fuzionált a városi tisztviselők sportegyesületével és FC Timisoara néven működik tovább. Az egyesület újszerűzése most van folyamatban és ennek során megindult a játékoskeresési akció is. Az első „akvizíciók” Gain, az Universitatea, majd a Venus kitűnő középfedezete, akinek máris jó állást biztosítottak a temesvári városházán és Ciolac, a Ripensia csatára. Mindkét játékos már aláírta szerződését új egyesületében.

Electrica és Sparta a C-liga élén

NYUGATI CSOPORT:

ELECTRICA	3	2	1	0	9:1	5
BANATUL	3	2	1	0	7:1	5
PROGRESUL	4	2	1	1	8:9	5
SSMR	2	2	0	0	8:4	4
OLIMPIA	3	1	1	1	4:6	3
USA	3	1	0	2	5:6	2
GALVANI	2	0	2	0	1:1	2
FRATELIA	2	0	1	1	1:2	1
CFR	3	0	1	2	0:4	1
POLITEHNICA	3	0	0	3	1:10	1

KÖZÉP CSOPORT:

SPARTA (Medgyes)	3	2	1	0	11:1	5
MONOPOL (Tg. Mures)	2	1	0	0	8:4	5
CS Mures	4	2	1	1	7:5	5
FRATERNITAS	2	2	0	0	5:0	4
ASTRA (Brassó)	2	2	0	0	5:2	4
ACFR (Segesvár)	3	1	2	0	5:4	4
PATRIA (Dicsősztm.)	4	1	1	2	1:6	3
KLINGER (Sepsisztgy.)	1	1	0	0	3:2	2
GEAMUL (Medgyes)	4	1	0	3	7:8	2
VITROMETAN (Medias)	4	0	0	4	4:14	0
CS Blaj	2	0	0	2	0:8	0

VASÁRNAP délelőtt 11 órakor az UEC — CFR C-ligamérkőzést Salvan Virgil vezeti.

Másfélmillió lejbe kerül a Venus-pálya átalakítása. A munkálatokat november 15-re fejezik be.

Gáll Lajos a kassai marathoni versenyen. Kassán október 22-én nagyszabású nemzetközi marathoni verseny lesz, amelyen magyar, osztrák, cseh és német atlétaikon kívül indul a brassói Gáll Lajos, Románia sokszoros marathoni bajnoka is.

Balkán államok a kisbű céllövőversenyt Bukarestben rendezik meg. A versenyek fővédnökei Károly király Öfelsége, Boris bolgár, György görög, és Péter jugoszláv királyok. A győztesek díjazására a résztvevő államok uralkodói értékes kupákat ajánlottak fel.

Románia résztvesz a prágai jéghekkvi világbajnokságokon. A román jéghekkvi szövetség ülést tartott, melyen elhatározta, hogy résztvesz a februárban eldöntésre kerülő prágai jéghekkvilágbajnokságon. A válogatott csapat előkészítését két kanadai edzőre bízzák. Elhatározta a szövetség az is, hogy az országos bajnokságokat három csoportban bonyolítják le. Az I. csoportban Bukarest, II. csoportban Csernovitz és Jasi és a III. csoportban Csikszere, Marosvásárhely, Kolozsvár és Brassó csapatai mérkőznek.

Tekesport

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti tekészó bajnokág döntőjének első két csapat-eredménye a következő:

Minerul Ticu Colonia Egeres 3165 pont (Cristea Augustin 519, Tecar Vasile 554, Groza Juliu 544, Florea Josif 532, Györgyfalvi Ferenc 520, Szántó András 496 pont.) — Ceramica Beszterce 2018 pont, (Bihari István 464, Koncz Miklós 513, Fodor Tólor 527, Dan Stefan 497, Miclea Ludovic 14, Vlad Isail 503 pont.)

Társaság

() Az idény legsikerültebb multságának ígérkezik a KMSC nagy sportmultsága, amely folyó hó 9-én, szombaton este 9 órakor kezdődik a saját klubhelyiségében, Regina Maria 11. szám alatt. A multság iránt nemcsak a sportkörökben, hanem általában széleskörű érdeklődés nyilvánult meg.

() Az Echo sporegyetel f. hó 9-én, nagy szüreti multságot rendez az Albina-palota kistermében (Regina Maria), melyre tisztelettel meghívja az összes társ-egyesületeket, valamint a n. é. közönséget

() Ünnepi megnyitó előadást tartanak a munkásműkedvelők szombaton, október hó 9-én este fél 9 órakor a Vasmunkások ujonnan épített Otthonában. Ez alkalommal színre kerül Ben Johson 3 felvonásos, 9 képből álló szatirája. Szinpadra átdolgozta Stefan Zweig, frodította Emőd Tamás. A munkásműkedvelők teljes tudásukkal készültek fel ezen európai sikerű darab lejátszására, miért is az előadás iránt általános nagy érdeklődés nyilvánult meg. Bevezető előadást Salamon László újságíró tart.

Allandóan izgalmas fordulatokban bővelkedik a Musi — Liveanu bünper tárgyalása

(BUCURESTI.) A főváros közérdeklődésének középpontjában most a lefolyó Musi Liveanu bünper tárgyalása áll, mely szenzációs meglepetésekkel szolgál.

A gyilkossá lett Musi ügyvéd felesége a bíróság előtt minden tartózkodás nélkül

bevallotta, hogy kedvese volt a férje által féltékenységből lelőtt Liveanu hálókoeci-társaság igazgatójának, akivel rendszeresen találkozott.

A gyilkosságot megelőző napon férje azt mondotta, hogy elutazik és ő kedvesével újból találkozott, másnap pedig óriási megdöbbenésre

a lapokból értesült arról, hogy férje agyonlőtte Liveanut.

Kijelentette, hogy férje tudott a dolgokról és

és tudott arról a szándékukról is, hogy ő el akart válni tőle és Liveanuhoz akart feleségül menni,

de ezt az ügyvéd mindenféle mesterkedéssel megakadályozni igyekezett. Nem akarja nyíltan vádolni a férjét, de érzése szerint, az sok tekintetben előre megfontoltan cselekedett.

MIT MONDANAK A TANUK?

A tanuk közül Joga Mihail kijelentette az áldozatról, hogy kedves fiú volt, akit mindenki szeretett. Tr. Dimitru Somiu ügyvéd szerint

egy Musi, mint Liveanu tulajdonképpen macedón eredetűek voltak rendkívül szenvedélyesek

és tevékeny emberek. Constantin Nicolau Hotin-megye volt prefektusa Musiról, mint emberről kedvező képet fest. Dumitru Constantinescu durosiori telepes

a macedon nép közötti szokásokról tesz vallomást, ahol a válás ismeretlen fogalom és a házasságörést a legszigorúbban megtorolják.

Georges Dorant a Hálókocsi-társaság vezérigazgatója Liveanut megbízható, lelkiismeretes és törekvő embernek ismerte, aki a távolkeleti francia hadseregben annak idején önkéntesként szolgált és katonaságnál is megbízható és kötelességtudó embernek bizonyult. Dumitru Gheorghe Musiék házasságáról beszélt, amely kezdetben jó volt, csak a Liveanuvall való összeismerkedés után kezdett megromlani. Az igazság azonban az, hogy

Liveanut maga Musi vitte a házhoz és bár látta, hogy a csinos fiatal férfi erős hatással van feleségére, ennek ellenére sem szakította meg Liveanuvall a kapcsolatot. Így bizonyos mértékig őt terheli a felelősség azért, hogy a családi egyetértés megromlott

Mária Naun asszony azt vallja, hogy egyik barátja szerint

Musi bántalmazta feleségét és nem akart elválni,

illetve a válást mindenféle eszközzel, főleg anyagi nehézségek támasztásával igyekezett megakadályozni. Ezzel a vallomással szemben

Ticsula Papastere asszony, akire Naun Mária hivatkozott kijelentette, hogy ő nem emlékszik, miszerint ezeket a dolgokat valamikor is elmondotta volna.

Általában a vallomások meglehetősen ingadozóak. Hol Musi, hol Liveanu javára szólnak. Az újabb tanuvallomások közül több azonban ismét csak Musi-sira, a gyilkosra nézve kedvezőtlennek azt állítják, hogy előre készült arra, hogy Liveanuvall végezzen. Azután újabb kényes családi dolgok kerültek felszínre,

amelyek nem a legkedvezőbb színben tüntetik föl ezt a kinos családi háromszöget. Különböző kompromitáló levelek kerültek elő, amelyekből az tűnik ki, hogy

Musi és Liveanu kölcsönösen tudtak egymás szerelmi ügyeiről és az ellentétek közöttük inkább anyagi és üzleti kérdések miatt robbantak ki.

A jelek szerint a sok tekintetben botrányos bünpernek még mindig várható újabb érdekes fejlemények.

Apróhirdetések

Hirdetést lapunkra
Nova könyvtízlet is
 Str. Memorandului No. 16

LEVELEZÉS

ARANY ékszereket, briliánsköveket veszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114. (T 1530)

HÖLGYEIM, SZENZÁCIÓ! Nem lesz többé korpás a fejbőre, töredezt, gyöngyfekő haja, haj hullása! Amerikai módszerrel, speciális szerekkel, begőzölőgések és olajpakolásokkal visszanyeri a fejbőr épességét, a haj szép fényét. Mindezt csekély díjazás ellenében érheti el. Ugyanott választékos színű hajfestés, divatlap utáni frizuraajdonságok. Hullámos villanyvondolás 150 lejtől. Hajvágás, vas, vizondolás, manikűr és pontos kiszolgálás. **NIZZA** hölgyfodrász szalon. Calea Regele Ferdinand 30 szám. Apostol gyógyszerár mellett. (1885)

SZIGYÁRTÓ János, a Mészáros Szövetkezet volt vendéglőse átköltözött a piata Mihai Viteazul 24. szám alá a Bodea-féle vendéglőbe, ahol jó konyha, jó bor, szolid árak pontos kiszolgálással. Pártfogását kérem a nagyrabecsült közösgének. Minden szombat este disznó tor. (2566)

SZESZGYÁRRAL, 860 kat. hold birtokkal rendelkező uri család férjhezadná 20 éves csinos leányát, kétmillió készpénzzel benősítési lehetőséggel. Érdeklődőknek arc képét megküldi Bizony házasságközvetítő irodája. Timisoara. (v 2532)

ÖSZI esküvő jellegre levél van a kiadóban. Kérem sürgősen átvenni. (2620)

ADAS-VETEL

HASZNÁLT ruhákat télikabátokat magas áron veszek, dus választékban eladok. Grünfeld, str. Regina Maria 6. (2572)

ELADÓ családi ház. Str. Take Jonescu 1. (— 1391)

EBED, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Maria 6. (T 1535)

Öcska ruhákat, télikabátokat mindenféle öcska dolgokat veszek, ugyanott eladok. Grünfeld, Str. Dubalariilor 10. (2429)

KÉT háznak az anyaga sürgősen eladó. Értekezni str. Baba Novac 29. (2522)

ELADÓ új ház üzlethelyiségekkel. Ára 450.000 lej, évi jövedelme 250 ezer. Érdeklődni: Cal. Decebal 16 szám. Dascalnál. (T 1519)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalariilor 9. Udvarban, ugyanott szőnyegetek is. (P 5182)

ÖSSZES engedélyekkel felszerelt vendég 16 forgalmas helyen átadó. Azuga Cal. Traian 17. (2587)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedmi vállalatnál.

FIGYELEM! Nagy tételben 1-2 méteres férfi szövet, továbbá különböző női gyapjú szövetek és mosó áruaradékok érkeztek. Sámuel. Str. Maloasa 19. (2392)

SZVETTEREK, harisnyák, mindenféle kötöttáru olcsón csak Splendidnél Piata Mihai Viteazul 14. (2576)

ELADÓ villatelek Taitura Turcului és Str. Tripon Gavril sarok. Érdeklődni Str. Carpaților 11-a. 1-3, este 5 után. (2615)

ELADÓ olcsón üzletbe való egy szép fehér zománczott vaskálya. Piața Mihai Viteazul 39., háztulajdonosnál. (2612)

EGY 2.6 HP villanymotor eladó. Calea Traian 9-a., gépműhely. (2602)

ELADÓ fajtiszta leghorn tyukok és csirkék. Str. Florilor 17. (2599)

FRAKK közepertemre eladó. Baran, str. Vlahuta 3. II. emelet. (2639)

MODERN kombinált dió és festett hálók eladók. Cal. Reg. Ferdinand 63. (2636)

AKIK házat, szőlőt, birtokot, malmot, tüzet, gyárt eladni, venni, bérelni, bérelni akarnak, forduljanak bizalommal Popovics ingatlanforgalmi irodájához. Str. Dacia 4. (2551)

ADOMENTES családi ház szoba konyhából álló eladó. Str. Petru Rareș 75. (2622)

TELJESEN jókarban levő írógép eladó. Str. Octavian Goga 1. Mártonnál. (2621)

ELADÓ egy új modern 2 szárnyas üveges ajtó 230x125 és két ablak 165x100. Str. Dorului 17. Kerekdomb. (2628)

CHRYSANTHEMOM fehér és sárga, apró és nagyvirágú; cserépes, 10 lejtől; cserép nélkül 15 lejtől végeladás miatt csakis Dragos kertészetében. Str. Paris 7. (T 1544)

FORGALMAS élelmiszerüzlet italmérés-sel eladó. Cim a kiadóban. (P 5335)

ELADÓ egy háromajtós festett szekrény str. Bratianu 49 alatt. (P 5334)

ELADÓ termő nemes citromfa gyümölcsökkel telve. Tisztviselőtelep. Str. Grecianu 20. (P 5326)

ÜZLETBERENDEZÉS, cégtáblák, hiteles mérleg azonnal eladó. P. M. Viteazul 26. Érdeklődni Tóth Sándor mézárós-sátra. (2657)

ZEFIRKÁLYHA, tizcsöves olcsón eladó. Cim a kiadóban. (T 1543)

ALLAST KERES

KISEBB uricsaládnál, esetleg magános urnál házvezetőnői állást keresek. Cim a kiadóban. (2014)

ALLAST KAPHAT

HÁZMESTERPARNAK szoba, konyhás lakást, asztali legénynek teljes ellátást, fizetést adok. Cim a kiadóban. (T 1540)

PERFEKT ondoláló és manikűrözönőt keresek. Címeket „Állandó” jellegre a kiadóba kérik. (— 1601)

TANULOT fizetéssel és kelmefestőségét felveszek. Steiner, Str. Anton Pan 6. (2422)

AZONNALI belépésre keresek egy ügyes tisztá mindenest. Restaurant, str. Reg. Carol II. 5. (2562)

ÖNÁLLÓAN dolgozó masamodnó keresetek Sibiuban. Értekezni: Str. Avram Iancu 13, a kapusnál 2-3-ig. (v 2560)

GOMLYUKGÉP kezelésben jártas, esetleg fehérmű varrónót felvesz a Kalapkirály. P. Unirii 24. (T 1537)

SZABÁSBAN jártas férfi fehérművarrónót felvesz a Kalapkirály P. Unirii 24. (T 1538)

RÖVIDÁRU szakmában egy fiatal segéd és egy kiszolgáló kisasszony azonnallal felvétetik. Dolly, cal. Regele Ferdinand 13 szám. (P 5319)

PERZSASZÖNYEG szövő, csakis elsőrendű munkásnő állandó munkára azonnal felvétetik. „Orient”, str. Jorga 16. P 5318

IDŐSEBB jó erkölcsű, főzni tudó mindenest keresetek. Cim a kiadóban. (2603)

ÜGYES nőtlen hentes- és mézáróságéd vidékre kerestetik. Cim a kiadóban. (2607)

KISZOLGÁLOLEÁNYT felvesz étterem. Str. Iuliu Maniu 33., délelőtt 10-12 és délután 4-6-ig. (2609)

FIATAL fiut csaposnak és mindenest leányt keresek. Láposi vendéglő, Str. Fr. David 13. (2617)

VENDÉGLŐBE jártas nő kevés garanciával felvétetik. Cim a kiadóban. (2016)

HATÉVES fiam mellé keresek délutánra perfekt román diákok. Cim a kiadóban. (T 1542)

KISASSZONYT felvesz Kovács cukrászda. Str. Saguna 24. (2656)

CSISZOLÓKAT, modellasztalosokat vasöntőket felveszünk. Uzinele de Fier. (P 5331)

ÜGYES kifizetőt keresek. Caciuc India. Str. Reg. Maria 34. (P 5329)

SÜCHE Perfekt deutsch romanisch schprechende Erziherin neben enen 9 Jähringen Buben. C. Dorobantilor 112. (2619)

BORBÉLYSEGÉDET azonnal felveszek Cal. Reg. Ferdinand 99 sz. (2640)

ÜGYES csiszoló-leányokat felveszek. Str. Vlahuta 3. II. em. Bărán. (2638)

CIPÉSZSEGÉD javításokra felvétetik. Str. Locomotivei 3. (2625)

ÜGYES szolga pékműhelybe felvétetik. Str. Cipariu 24. (2624)

KULÖNFELEK

Bükkfa öle 960

Primaria dohánytözsében. (2530)

VARRÓGÉPEK, gomblyuk, ajour, szücs és mindenféle speciál gépek szakzerű javítását vállalja Asztalos, str. Jorga 2 sz. (2032)

TANITVÁNYOK állandó kiképzése Boté kozmeikában, Cal. Regele Ferdinand 34. II. (2369)

BUNDAALAKÍTÁS 400, gallérozás 100, szőrmegallérok 400-tól Blănărie Grünfeld, str. Duca 3. (2188)

KÁLYHÁK, kemencék fel-, vagy átrakását, javítását, tisztítását felelősség mellett jutányosan vállalja Spaller Károly kályhámester, str. Delavrancea 2 Autóbusz megállónál. A. Muresan felé. (2372)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (— 1581)

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, calea Reg. Ferdinand 21. (T 1528)

HA elegánsan és olcsón akar öltözködni, keresse fel Stein uriszabót, str. Jasilor 6, ahol nagy választékban finom belföldi és angol, külföldi reszli szövetek vannak rak táron. (T 1512)

HEGEDŰ tanítást akadémiai módszer szerint vállalok. Czerjék Ilonka, Cal. Marechal Foch 33. (1780)

SZENAPRESELEST vállalok. Biró József Sarmasel, Jud. Cluj. (V 2600)

BÉRLŐTÁRSAT keresünk elegánsan butorozott 2 szobás irodához, írógéppel, telefonnal (12-39). Cim a kiadóban. (2601)

LAKÁSFÉREGTELENTESEKET világhírű „Paragáz” módszerrel teljes szagtalanítással eszközöl deparazitáló osztályunk „Polynea” laboratórium. Str. Avram Iancu 16. szám. (2577)

Bőrkaabátokat

garancia mellett készít, javít és fest legolcsóbb árban Bergfeld. Cal. Reg. Ferdinand 10. (Gólya-áruházal szemben.) (2472)

Győződjön meg! Str. Jasilor 6. szefardtempolmal szemben kap a legszebb és legolcsóbb előnyomást és előfestést. Kézimunkák forrása, legújabb minták, zsákok 50 lejtől. Ugyanott gobelin festéshez ügyeskedő rajz tehetséggel bíró leányok felvétetnek. D. u. 3-7-ig. (2635)

TAKARITÁSÉRT lakást kap gyermektelen házaspár. Eppler, str. Saguna 16-a. (P 5333)

KÖNYVSZAKÉRTŐ órákonyvelést vállal. Cim Nova könyvtízletben. (P 5325)

KIADÓ LAKÁS

ELSŐRENDEŰ udvari üzlethelyiség legforgalmasabb helyen jutányos árban kiadó Cim a kiadóban. (1777)

ÜZLETHELYISÉG kiadó novemberre havi 800 lej. Str. Masaryk 44. Str. Paris sarokházban. (P 5294)

KIADÓ egészséges modern garconlakás. Str. Grigorescu 21. Érdeklődni 4-5-ig. (2262)

KAPUALATTI butorozott szoba kiadó október 15-re. Állandó lakónak esetleg napokra is. Cal. Motilor 81 sz. (2459)

16 méter hosszú raktár,- vagy üzemhelyiség azonnallal kiadó. Ugyanott egy 1500 kg.-os mérleg. eladó. Léb, calea Marechal Foch 99. (T 1521)

KIADÓ sürgősen üzlethelyiség, szoba, konyha, éléskamra, fürdő stb. Artelor 54. Értekezés Str. Mărășeșeti 36. (2556)

EGY nagy pinchehelyiség kiadó. Str. Masaryk 3. Miriszlay. (2554)

P. ABATOR közelében szoba, konyha lakásnak vagy raktárnak kiadó. Str. Grozavesu 2. sz. (2553)

GYERMEKTELEN párnak szuterin szoba azonnallal kiadó. Str. Călugăriților 6-b. — Menczel. (2550)

SZOBA, konyha, kamra kiadó Cal. Regele Carol II. 176. szám. (2539)

4 SZOBA, mellékhelyiségekből álló különálló levő kertes belvárosi lakás november 1-ére kiadó. Értekezni Cal. Marechal Foch 52. (2541)

KÉTSZOBÁS nagy telek eladó. 95 ezer. Str. Cărămidariilor 37. (2409)

KIADÓ kis szoba belvárosban 450 lej. Str. Florilor 17. (2598)

MÉRNÖKI, ügyvédi, kereskedelmi irodának alkalmas két szoba kiadó. Piața Cuza Voda 2. (2604)

SZOBA kiadó havi 400 lejért. Str. Rahovei 21. (2605)

KIADÓ szoba, konyha november 1-ére. Piața Mihai Viteazul 39. (2611)

GARZONLAKÁS kiadó. Str. Clemenceau 5-c. sz. (2613)

MODERN 3 szobás összkomfortos villa külön telekkel együtt kiadó. Str. Regala 55 szám. (P 5324)

BUTOROZOTT szoba teljes ellátással kiadó nov 1-re. Str. Berthelot 11-a, emelet. (2642)

KIADÓ egy szoba konyha speiz és egy kisebb szoba konyhával. Cal. Traian 49. (2637)

MODERN kétszobás hall-lakás kiadó. Str. Vasile Goldis 33 szám. (2634)

1 szoba kiadó üresen vagy butorozva. C. Motilor 16. (2633)

KOMFORTOS két szoba konyha fürdő és előszoba november 1-re kiadó. Str. Jasilor 12. (2827)

KOMFORTOS lakosztály mellékhelyiségekkel olcsón kiadó. Str. Andrei Muresan 1 szám. (2652)

EGY szoba konyha mellékhelyiségekkel és kerttel 15-re vagy 1-re kiadó. Str. Donat 104. (2405)

SZINHAZ

Péntek fél 9: Urilány szobát keres. Szombat délután 3: A bor. (Ifjusági erődcső helyárrak.)

Szombat 9: Urilány szobát keres. Vasárnap délután 3: Csárdás. (51-edeszer. Olcsó helyárrak.)

Délután 6: Delila. Este 9: Urilány szobát keres.

Hétfőn fél 9: Egy pohár víz. (Scribe világhírű vigjátéka, amely a Művész Színházban 150 előadást ért meg. Főszereplők: Erényi Böske, Fényes Alice, Harmath Jolán, Szabados Árpád, Mészáros Béla, Nagy I. és Lantos B. Ragyogó, teljesen újszerű kiállításban, eredeti jelmezekkel. Rendező: Mészáros Béla. Premier bérlet 6. szám.)

Kedd fél 9: Egy pohár víz. (Kendes bérlet 6. Irodalmi bérlet 4. szám.)

Szerda fél 9: Egy pohár víz.

A kolozsvári Román Opera műsora

Péntek, okt. 8: Lonjumeau postás. Szombat, okt. 9: (Iskolai matiné.) Eladott menyasszony.

Vasárnap, okt. 10: (Este.) Lonjumeau postás.

Hétfő, okt. 11: Vigözvegy.

Szerda, okt. 13: Parasztszűlet. Aurel Tripon tenorista fellépésével és Bajazzók. Csütörtök, okt. 14: (Matiné.) Bajazzók és Babatündér balett.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: A történelmet éjszaka írják... Charles Boyer és Jan Arthur világhírűje. — Műsor előtt: Új világhírű.

ROYAL MOZGÓ: Az édes anyaföld. Pearl S. Buck világhírű regényének filmváltozata. Fősz.: Paul Muni, Luise Rainer. Előadások kezdete: 2.30, 5, 7.30 és 9.30. Előtte Fox-hírado.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az áruló. Cowboy film. Fősz.: Dick Foran és Paul Stone. — II. Szépségkirálynő. Operett. Fősz.: Dick Powell, Mary Astor és Patt O'Brien

EDISON MOZGÓ: Egy igazi lovag. Ken Maynard és Tarzan, a csodaló. — II. Hip, hip, hurra! Tase és Nastase új amerikai burleszk-komikusok bemutatkozása. — III. Új híradó. Helyárrak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

SELECT MOZGÓ: Az igazi férfi. Zenés vigjáték. Fősz.: Heinz Rühmann, Gusti Huber, Theo Lingner.

URÁNIA MOZGÓ: A terror. Kalandorfilm Fősz.: Bettes Davis, Edward G. Robinson.

— Brazília kávépirulákat szállít a japán és kínai hadseregeknek. A brazilai külkereskedelmi tanács jelenti, hogy a brazilai kávétermelők rövidesen kávékivonat pirulákat fognak szállítani úgy a kínai, mint a japán hadseregeknek. A rio de janeiroi kávétermelők örömmel üdvözölték a hírt, miután remélik, hogy a nagyarányú hadiszállítók révén megszabadulhatnak kávétermésfeleslegük egy részétől.

— Ismét életet mentett a rádió. A Poste Parisien nevű ismert nevű francia rádió-magánállomás, amely a legnagyobb francia lapvállalat tulajdona, ezúttal ismét emberélet megmentéséről számol be rádió útján. Egy orvos kislánya hirtelen igen súlyosan megbetegedett, élete megmentéséhez különleges oltóanyagra volt szükség. Az orvos azonban nem tudta, honnan szerezheti be ezt az oltóanyagot a lehető leggyorsabban. Felhívta tehát telefonon a Poste Parisien állomást, mely a telefonhívásra azonnal kérdést intézett a hallgatóságához. Egy órán belül Franciaország legkülönbözőbb tájairól 50 felelet is érkezett, úgy, hogy még aznap este megkapta az orvos a szükséges szérumot.

— Világnézetek harca. Párisból jelentik: Meaux helységben egy választási gyűlés alkalmával a kommunisták és a jobboldali pártok hívei összeverekedtek egymással. A szembenálló felek közül 12 személy súlyosan megsebesült. A botrányos verekezésnek a rendőrség közbelépése vetett véget, amely számos résztvevőt letartóztatott.

HIREK

NAPTÁR: 1937. Október 9. Szombat.
Kat.: Dénes. Prot.: Dénes. Ort.: Sf.
Ap. Iacob. Izr.: 4 Chesvan 5698.
Sabath.

JÓESTÉ!

STATISZTIKA

Don Juan: Csodálatos mennyi leány van manapság, aki nem akar férjhez menni.

Jóbarát: Honnan veszed?

— Na hallod? Én magam megkértem már vagy ötven leány kezét...

AZ ALKALMAZOTT

A főnök ur viceket mesél az alkalmazottaknak, akik egy kivételével harsányan hahotáznak. Meg is kérdik azt az egyet, hogy miért nem nevet?

— Főlsleges nevetnem — válaszol az illető fanyar arccal — nekem már fel van mondva.

GYERMEK-SZÁJ

Jancsika: Papa, kérdezhetek valamit?

— Igen, kislfiám.

— Kérlek papa, ha elalszik a lábad, akkor behunyod a tyukszemedet is?...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Október hó 2-án, szombaton estétől október 8-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, P. Unirii; Demeter, C. Motilor; Apostol, C. Regele Ferdinand és Palóczy gyógyszerár, C. Gén. Foch.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: borult égboltozat, lehülés, csapadék.

— Halálos kimeneteli karambol Nagy szalonta határában. Nagyszalonta határában egy teherautó összeütközött a nagyváradai személyvonattal. Az autó utasai közül Bondár Sándor munkás a helyszínen meghalt, míg a kocsivezető és két másik utas súlyosan megsebesült.

— Megjelent az „Erdélyi Gazda”. Az Erdélyi Gazda októberi száma a szak-szerű gazdasági cikkek egész sorozatát adja. A gróf Teleki Ádám gondos szerkesztésében megjelenő lap legújabb számába Zoltán Péter, Grábner Emil, Szeghő Dénes, Dániel Elemér, Finta Andor, Gogoman Ferenc és mások irtak tanulmányos közleményeket. Részletesen beszámol a lap a marosmegyei magyar gazdák tanulmányi kirándulásáról, dr. Szász Pál EGE elnök mezősi és földművelési látogatásáról, valamint a helybeli és vidéki gazdanapokról. A magyar gazdaságtudomány részére a lap valóságos nélkülözhetetlen utmutatónak tekinthető és magánviseli az Erdélyi Gazdasági Egyesület körütekintő irányításának bélyegét.

— Mi után fizetendő a forgalmi adó? A bukaresti itélőtábla S. I. Dec. Fisc. 72. számú ítéletében kimondotta, hogy a forgalmi adó, csak az áru számlázott értéké, továbbá a csomagolás és fogyasztási adó után fizetendő. Minden más illeték és költség, úgy mint szállítási költség, forgalmi adó, bonifikálás stb. mentesek a forgalmi adó alól.

— Harminc romániai résztvevője van a budapesti nemzetközi fürdőkongresszusnak. A magyar fővárosban tegnap kezdődött meg ünnepélyes keretek között a nemzetközi fürdőkongresszus, amelyen Romániát 30 kiküldött képviseli. A többnapos kongresszust megelőzően ismerkedési estélyt tartottak a résztvevők számára.

— A katonai törvényszék híreiből. A katonai törvényszék elutasította a hatóság elleni erőszak vádjával letartóztatott Komjai Stefan nagyváradai lakos szabadlábra helyezési kérését. Hasonlóképpen nem helyezték szabadlábra a szintén Nagyváradon letartóztatott Dia cu Floriánt sem.

— A kisantant államok ipari kiállítását rendezik meg Aradon. A „Capitala” jelentése szerint Pop Valér miniszter kezdeményezésére Aradon nagy mintavásárral egybekötött kiállítást akarnak rendezni a kisantant államok ipari termékeiből.

— Itéletidő tombol Olaszországban. Milánóból közlik: Felsőolaszországban napok óta borzalmas itéletidő tombol, amelynek 8 halálos áldozata is van. Molino del Palma közelében az árviz elmosta a vasútvonalakat és négy környékbeli lakos, az árban lelte halálát San-Selagióban, a hegyekről lezuduló ár több házat rombadöntött és az egyik házban lakók közül négy ember a romok alatt lelte halálát.

Egy pohár víz A hétfői vigjáték bemutatója elé

Hétfőn este kerül színre Scribe világ hírvigjátéka, az Egy pohár víz. A nagyszerű francia ironiak ezt a legkitűnőbb darabját nemrégiben mutatta be a Művész Színház és a hatalmas siker, amelyet az Egy pohár víz 150 előadása elért, bizonyítja ennek a történelmi levegőjű, de teljesen friss és lenyűgöző érdekességi darabnak értékét. A mese a letűnt évszázadok patinás, de színekben és estéményekben sokkal gazdagabb, romantikus világába vezet. A londoni St. James palotában ezeltől két-száz évvel az udvari méltóságok éppen úgy intrikáltak és üzték kis szerelmi flörtjeiket, mint ma, a különbség csak az, hogy frakkos urak helyett térdharisnyás, hajporos lovagok és Patou kreációiban suhogó hölgyek helyett hal-

— Január elsejéig maradnak érvényben az ötlejelek. A pénzügyminisztérium rendelkezése értelmében Mihály nagyvajda arcképevel ellátott ötlejelek nem november, hanem december 31-éig bezárlag maradnak érvényben. A becsereleket a pénzügyigazgatóságok végzik.

— Meghívó. A Kath. Néi Misszió helyi szervezete 1937 október 10-én déli-éltől 11 órakor a róm. kath. Egyházközség (P. Unirii 12.) tanácstermében tartja közgyűlését, amelyr a M. T. Tagokat s érdeklődőket tisztelettel meghívja. Targyisorozat: Elnöki megnyitó, tartja ft. Márton Áron kanonok ur, titkári jelentés: dr. Balogh Endréné Napközi Otthon jelentés: dr. Scheitz Vilmosné, pénztári jelentés: Nagy Erzsébet. Indítványok. Zárószavak: gróf Bethlen Györgyné.

Elsőrendű házikoszt

ebéd és vacsora napi 30 lejért „MIRISZLAY-ÉTTEREM”
Strada Masaryk 3 szám. — Hosszúszói fajborok

— SZÁMOS ERDÉLYI TANONCISKOLA MŰKÖDÉSÉT TILTOTTÁK BE. A munkaügyi minisztérium ellenőrző szervei megállapították, hogy Erdélyben több tanonciskola szabálytalanul és az új ipari törvény rendelkezései nek mellőzésével működik. Ezért a munkaügyi minisztérium az iskola felügyelőségek útján az alábbi községi tanonciskolák működését beszüntette: Tóvis, Székelyudvarhely, Csikszereida, Bethlen, Székelykeresztur, Borosjenő, Élesd, Világos, Tasnád, Gyergyószentmiklós, Zilah, Érmihályfalva és Butyén.

— Négyes ikrek születtek Botosanymegyében. A botosanői diszpenszerbe be szállították Ana Simniceanu Cristesti községbeli nőt, aki műtét után négyes ikreknek adott életet. Két fiúnak és két leánynak. Néhány óra múlva egy fiú és egy leány meghalt. A többiek, valamint az anya egészségesek.

— Legitimisták és nyilaskeresztesek összetűzése Budapesten. Tegnap a magyar fővárosban a legitimista ifjak felvonulást rendeztek, amelyet nyilaskeresztesek megzavartak. A rendőrség köz belépése teremtett rendet. Több rendőr és diák megsebesült. Hat személyt letartóztattak.



LUBOIL

felülmulhatatlan

Ezt a megállapítást gyakran hajtja az autósok körében és ez senkit sem lep meg. Csakis a Luboil biztosít hosszú élettartamot a motornak, mert az olaj-film minden hőmérsékletnél a fémrészek között cirkuál és megóvja azokat az egymáshoz való dörzsöléstől.

KÜLÖNÖS

VÉGRENDELET

Irta: KONDOR LÁSZLÓ.

(26.)

Már mosolyog... Hálásan mosolyog a régi barát, aki eljött, mégis eljött, hogy segítségére legyen.

— De mi van Graceval? ... Paul még nem tud semmit Graceről, de biztos a dolgában.

— Majd őt is biztonságba helyezzők, csak előbb innen menjünk el.

Nagynehezen feltárogatják a lépcsőn, aztán már a maga erejéből megy ki a házból. A ház előtt autó. Arra felülnek. A jó öreg Paul intézkedik.

— Maga, Randal, velem jön, Slade pedig itt marad és bevárja az erősítést, hogy azzal átkutassa a házat... Én most Craigh-al a Palace Hotelbe megyek... Ha valami előadódik, azonnal jelentést kérek... Megértette? ... Fegyelmeztet, kemény hang a válasz:

— Igenis, felügyelő ur.

— Igaz, Randal... Feljegyezte annak az autónak a számát, amellyel találkoztunk? ...

— Igenis... 458—963... Fel is hívtam telefonon a Scotland Yardot... Az autó Lord Allison tulajdona... Paul Tourey fűttenett.

— Érdekes — tűnődött magában. — Mi dolga lehetett a lordnak éjnek idején a Great James Street legsötétebb részén? ...

X. Váratlan haláleset.

Mire a Palace szállóba értek, Bill élet kedve már ismét a régi volt. Visszanyert szabadsága és az a körülmény, hogy Paul Toureyben segítő társat talált, teljes mértékben visszaadta az önbizalmát és most már Grace helyzetét sem látta többé reménytelennek.

Megmosdott, átöltözött és megvacsorázott, majd összeült a derék Paullal és töviről-hegyire elmesélte neki a történeteket. Kezde a montecarlói kalandtól a Great James Streeten történt törbeesésig. Elmesélte, hogy mint leplezte le Montecarlóban a sebhelyes arcot, miként követte Grace nyomát az elhagyott ház, megmutatta az állítólagos Fischer and Co. cég Gracehoz intézett levelének borítékát s az ismeretlen Jó-akaró figyelmeztető levelét és végül re produkálta az egész épületes diskurzust, amely a Great James streeti ház pincéjében közte és a sebhelyes arcu George Hington között lefolyt. Világos reggel lett, mire elbeszélésének végére ért. Paul Tourey egyetlen kérdéssel, egyetlen megjegyzéssel sem szakította félbe. Csak hallgatta, változatlan érdeklődéssel hallgatta, sőt még akkor is hallgatótt, amikor Bill már nem beszélt.

Paul Tourey ugyanis nem tartozott a bőbeszédű emberek közé. Különösen akkor szeretett hallgatni, amikor az agya működött.

— Az agynak időt kell engedni, hogy dolgozni tudjon — szokta mondani. — Már pedig a főlsleges beszéd fárasztja az agyat.

Rádió

SZOMBAT, október 9.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. 13,10: Déli zene. 14,10: Hírek. 15: Hírek. 19: Táncczene. 20,35: Lemezek. Anghel Viorica énekel. 21,10: Üzenetek. 21,30: Táncczene. 22,45: Vendégloji zene. 23,45: Hírek németül és franciául. — 23,55: Hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11,20: Elbeszélések. 13,05: Szalonzene. 13,30: Hírek. 14,30: Hanglemezek. 15,40: Hírek. 17,15: Dalárda. 17,45: Hírek. 18: Rádióüzenet. 18,30: Zenekar. — 19,25: Előadás. 20: Cigányzene. 20,30: Előadás. 20,50: „Azra”, Szép Ernő mesejátéka a Stúdióból. 22,20: Hírek. 22,50: Hangverseny. 24,05: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 18,50: Előadás. 19,25: Hanglemezek. 20,10: Mezőgazdasági félóra. 20,40: Cigányzene. 21,30: Hírek. 21,55: Jazz zene. Bécs. 8,10: Lemezek. 15: Lemezek. 15,15: Dalok. 17: Zongoraverseny. 19: Népdalok. 19,20: Házi zene. 19,45: Lemezek. 20,25: Zenekar. 21,15: Tarka-est fűtzenével. 22,45: Hegedűverseny. 23: Táncczene.

Berlin. 7,30: Könnyű zene. 18: Éneketetés. 19: Táncclemezek. 20,10: Szalonötös. — 21,10: Táncest.

Varsó. 7,40: Lemezek. 12,40: Lemezek. 13,05: Fúvószena. 19,15: Dalok. 21: Hegedűszonáta.

Súlyosan marasztaló ítéletet kér az ügyész Musi ügyvédre

(BUCURESTI.) A Musi—Liveanu-perben tegnap a magánvád képviselői beszéltek. Fentartották, hogy közönséges bűncselekményről van szó, nincs bizonyíték arra, hogy a feleség hűtlen lett volna. És arra sincs bizonyíték, hogy Musi macedón vérenek fellángolására követte volna el a gyilkosságot. Számos más megoldást találhatott volna arra nézve, hogy Liveanút eltávolítsa házából. Stoescu ügyész szerint Musi könyörtelenül végzett barátjával. Nem a becsületén ejtett foltot torolta meg, mert ahhoz egyetlen golyó is elég lett volna. Hét golyót lőtt az áldozat testébe, ami a bosszu-szenvedély elfajulásáig Majd levelet olvas fel, amelyből kitűnik, hogy Musi és Liveanu között megengedhetetlen kapcsolatok állottak fenn. Majd azzal végezte beszédét, hogy senkinek sincs jogában ölnie.

Hangoztatta, hogy az esküdtsek az igazság szellemében kell itélnie. És így zárta szavait:

Lépjünk az igazság útjára, amely mindenkire nézve egyenlő és az esküdtsek ennek megfelelően is hirdessen marasztaló ítéletet.

Budapest és Prága külön megegyezésének lehetősége

(PRÁGA.) A „Hospodarska Politika” című gazdasági lap Magyarország és Csehszlovákia külön megegyezésének lehetőségéről ír. Azt mondja, hogy a Duna völgy helyzetében egészen gyökeres változást jelentene, ha Csehszlovákia és Magyarország meg tudnának egyezni a fegyverkezési egyenjogúság kérdése miatti ellentétknél. Ha Sztojadinovics kijelentése szerint Jugoszlávia meg egyezhetett Olaszországgal és rövidesen megegyezést hozhat létre Budapesttel ha Románia bizonyos ellentétei ellenére is, barátságos viszonyt létesíthetett Lengyelországgal, úgy Csehszlovákia és Magyarország külön megegyezésének se lehetnek áthidalhatatlan akadályai.

Holnap tárgyalják a sütőipari munkások bérmozgalmi követeléseit

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Jelentettük, hogy a város sütőipari munkásai mozgalmat kezdeményeztek, amelynek tulajdonképpen két követelése volt: az egyik az éjjeli munka megszüntetése, a másik pedig a sütőipari munkások bérének a mai drágasággal való arányba hozása. Minthogy az új kollektív szerződés kötésével kapcsolatosan közvetlen tárgyalások nem vezettek kellő eredményre, holnap, szombaton reggel a munkaügyi felügyelőségen veszik kezdetüket a tárgyalások a munkásság és a munkaadók képviselői között. Tekintettel a nagy horderejű kérdésre, a tárgyalásokat az érdekeltek körében élénk figyelem előzi meg.

— Betörők jártak a Gradinilor uccában. Burlacu Joan, Gradinilor ucca 11. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik éjszaka behatolva lakásába 3000 lej értékű ruhaneműt elvittek. A nyomozás megindult.

— Vasárnap fog megjelenni a parlamenti ülészak megbízatásáról szóló törvényrendelet. Jól beavatott körök értesülése szerint a törvényhozási ülészak meghosszabbításáról szóló törvényrendelet vasárnap fog megjelenni a hivatalos lapban.

— SEILERNÉ GLÜCK ILONKA zongoratanárnő a tanítást megkezdte. Cal. Marechal Foch 39. I.

— Windsor herceg ellátogat Berlinbe. Windsor herceg és felesége hétfőn Berlinbe érkeznek a hitlerista társadalmi intézmények tanulmányozása céljából. Különösen a munkáskérdést kívánják tanulmányozni. A herceg 12 napos németországi tartózkodása alatt Hitlerrel is találkozni fog.

Gigászi méretű fegyverkezésbe kezdenek az Egyesült Államok

Japán nem megy el a Csendes-óceáni konferenciára - Ujabb japán győzelmei jelentenek a Távolkeletről

(TOKIO.) Tegnap délelőtt 10 órakor a japán csapatok a tiencsini vasutvonal mentén elfoglalták Pingyan városát, amely 64 kilométerre van a Sárga folyótól.

Sanzi tartományban Juan-Ping városát foglalták el. Azután benyomultak a Tiencseutól 28 kilométerre fekvő Ciuyangba, hol megfutamtották a 20-ik számú kínai hadsereget.

A japán repülők számos kínai várost, vasutvonalakat és hadijellegű épületeket bombáztak. Használják a japánok csapatokat tetek partra, hogy ott légi bázist létesítsenek. Kínai katonai jelentés szerint a japánok Tencseuba bevonultak. Putung környékén heves tüzharc folyik.

Semmi körülmények között . . .

Tokió híradások megerősítik, hogy Japán semmi körülmények között nem vesz részt a Csendes-étengeri konferencián. Azt azonban a külügyminiszeri körök megcáfolják, hogy Japán fel akarja mondani a kilencetalmi egyezményt.

Mi lett a 7000 üveg sörrel?

Leleplezték a Luther-sörgyár raktárának tolvajait

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Luther sörgyár központjában néhány héttel ezelőtt arra jöttek reá, hogy

a kolozsvári lerakatnál 7000 üveg sör hiányzik, amellyel a kezeléssel megbízott személyzet nem tudott elszámolni.

Ezért feljelentést tettek a rendőrségen, amely a nyomozásokat megkezdve tegnap és ma kihallgatásokat eszközölt, amelyek során megállapították, hogy a 7000 üveg Lapka Heinrich raktárkezelő, illetve Vámos János és Kövér József elosztó kezén sikkkadt el.

Kiderült, hogy hamis blokkokkal operáltak és a raktárból naponta 1—2 ládat ezenkívül is kiadtak és a sört értékesítve a pénzen megosztottak.

A gyanúsítottak részben bevallották tettüket.

Kihallgatásuk befejezése után átadják őket az ügyészségnek, lopás és magánokirathamítás vádjával.

Október 10.-én lesz a betegsegélyző pénztár új palotájának felavatása

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A betegsegélyző pénztár új monumentális palotája a Berthelot ucca 5 szám alatt elkészült.

Az ünnepélyes felavatás, amelynek előkészítése érdekében a helybeli betegsegélyző egész személyzete az igazgató irányítása mellett már hetek óta lelkes munkát végez, f. hó 10.-én, vasárnap délelőtt 10 órakor fog megtörténni. Az ünnepség főnyit emeli az a tény, hogy az avatáson megjelenik maga Nistor munkaügyi miniszter is,

továbbá az összes helyi, polgári és katonai hatóságok képviselői, valamint a különféle testületek és közületek küldöttei. Az avatóünnepséget istentisztelet előzi meg, majd délben diszebed lesz. Az avatóünnepségre a betegsegélyzőpénztár igazgatósága az érdeklődőket ezúttal is meghívja, míg a testületek és hatóságok részére külön meghívókat küldöttek széjjel.

Összeütközött az Orient-express egy törökországi személyvonattal

Két súlyos tömegszerencsétlenséget jelentenek Oroszországból

(ISZTAMBUL.) Az Európa felé haladó Orient Express a török Tráciában levő Pesilvan állomáson összeütközött az isztambuli személyvonattal. Egy vasutas meghalt, 9 megsebesült, köztük 7 életveszélyesen. Az összeütközést egy váltókezelő tévedése okozta.

OROSZORSZÁGI TÖMEGKATASZTRÓFÁK

(MOSZKVA.) Ázsiai Oroszországban Kotalnic szibériai vasútállomáson egy szufolt személyvonat hibás váltóállítás folytán beleszaladt egy municions vonatba, amely felrobbant, 5 vasuti személykocsi teljesen elpusztult. A szerencsétlenségnek rengeteg halottja és sebesültje van. Az anyagi kár is igen

nagy. Az áldozatok pontos számát még nem tudják.

Kievben egy állami vegyi gyárban történt robbanás. A gyár leégett. Sok ember pusztult el. Az anyagi kár hatalmas. Az áldozatok számáról még nem adtak ki hivatalos jelentést.

— KIFÜGGESZTETTÉK AZ OKT. 24-IKI VÁLASZTÁSOK PLAKÁTJAIT

Dr. Decusara törvényszéki főelnök aláírásával megjelentek a kolozsvári községi választásokat október 24-ére kiírt plakátok, de beavatottak szerint a választásokat ennek ellenére is csak decemberben fogják megtartani.

Elkészült a város népjóléti szabályzata

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Vlad Petre városi főorvos most készítette el a város népjóléti szabályrendeletét. A szabályzat, amelynek megszerkesztésében dr. Popoviciu Florian városi orvos, a népjóléti ügyosztály vezetője is tevékeny szerepet játszott, pontosan meghatározza a város népjóléti osztályának irányelveit. Általános rendelkezése szerint

a népjóléti hivatal nemzetiségre való tekintet nélkül orvosi, avagy egészségügyi segítségben részesíti a rászorulókat.

A szabályrendeletet a városi időközi bizottság legutóbbi ülésén jóvá hagyta és felterjesztette a belügyminisztériumba bemutatásra.

— Magyarország 5 százalékkal emelik a köztisztviselő fizetéseket. Budapestről jelentik: a Mai Nap című lap értesítése szerint a magyar kormány 5 százalékkal emelni szándékozik a köztisztviselői fizetéseket.

38 gyermek egy apától. Berlinből jelentik: August Thiele walsrodei lakost 38-ik gyermekével ajándékozta meg tegnap a felesége. A 64 éves ember most a harmadik feleségével él. Miután az első kettő meghalt.

— A törvényszék híreiből. A törvényszék I. szekciójának Pastia tanácsa ma kezdte meg a tárgyalást Bálint Árpád és Lebovics Izsák ügyében, akik a Schull-féle kendőgyárba törtek be majd Feingold konzervgyárostól 100 ezer lej értékű ékszert loptak el. A bíróság elrendelte a két ügy aktáinak egyesítését és a tárgyalás folytatását október 25-re halasztotta. — Ugyancsak az I. szekció elutasította Péntek Zsigmond emberölésért két évre elítélt fogolynak azt a kérését, hogy az új büntetőtörvénykönyv rendelkezése alapján jó magaviseletére való tekintettel egy hónappal a büntetés lejárta előtt szabadlábra helyezték. — A kiskoruak bírósága M. M. cselédlányt, aki Boca bírónál szolgált és lopott, félévi elzárással sújtotta. — A törvényszék vádtanácsa szabadlábra helyezte 30 napi fogság után Condor Victoria tisztviselőnőt, akit tiltott műtét miatt vettek őrizetbe.

— Elfogták a tolvajt. A rendőrség letartóztatta Tamás Albert Fierului 13 sz. alatti lakost, aki Hariaski Ernő, Regele Ferdinand 13. szám alatti rádióstól, amikor az éjszaka ittasan elaludt, ellopott különféle értéktárgyakat. Tamás bevallotta tettét, de az értéktárgyakat már eladta. Kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

— A baka fontosabb a tanknál. Belgrádból közlik: Most vált ismeretessé, hogy a jugoszláv hadgyakorlatokon résztvevő Gamelin tábornok, a francia vezérkar főnöke érdekes nyilatkozatban fejtette ki, hogy a modern háborúban a legfontosabb szerepe a — gyalogságnak jut. Tankokkal sem egy csata, sem a háboru sorsát nem lehet eldönteni, mondta, ezt a spanyol példa bizonyítja. Ugyanez a helyzet a repülőgépekkel is. A háboruk sorsa nem a levegőben, hanem a földön dől el.

— Eladó a híres párisi Moulin Rouge Párisból jelentik: Gyász van a francia főváros mulató negyedének. A Moulin Rouge, a híres Vörös Malom, amely öt világrészben vált híressé és talált hasonló nevű utánpótlásra, súlyos anyagi válsággal küzdött már régóta s most végleg csődbe került. Az öt Moulin Rouge eladó, tízezer pengőért kínálják a bajbakerült tulajdonosok az egykor világhírű mulatót.

— Portugália megszüntette a pénzforgalmi korlátozásokat. Lisszaboni jelentés szerint Portugália megszüntette mindazokat a pénzforgalmi korlátozásokat, amelyeket az utolsó évek folyamán életbe léptetett.